

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FELLER GmbH
Wärndorferstrasse 3
2525 GÜNSELSDORF
Austria

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-2-1 (VDE 0620-2-1):2016-01

DIN VDE 0620-2-1/A1 (VDE 0620-2-1/A1):2017-09

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /
The product also fulfills the requirements of

DIN VDE 0620-2-1/A1 (VDE 0620-2-1/A1):2023-09

Befristet zum / *valid until*: 2025-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

Aktenzeichen: 496500-1560-0003 / 315490

File ref.:

Ausweis-Nr. 40013640

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2005-04-11

(letzte Änderung / *updated* 2024-08-19)

Blatt 1

Page

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
FELLER GmbH, Wärndorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / File ref.
496500-1560-0003 / 315490 / TL3 / FCR

letzte Änderung / updated Datum / Date
2024-08-19 2005-04-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013640.

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded

Typ(en) / Type(s)

XVIIIG

Bemessungsspannung Rated voltage	AC 250 V
Bemessungsstrom Rated current	16 A
Polzahl Number of poles	2-polig ohne Schutzkontakt 2-pole without earthing contact
Bauart Kind of construction	DIN 49406-R
Schutzart Degree of protection	IP20
Kennzeichnung der Fertigungsstätte(n) Marking of manufacturing place(s)	30007584: "H"
Produktinformation Product information	siehe Anlagen Nr. 700 + 800 + 850 + 900 vom 2024-08-19 see Appendix No. 700 + 800 + 850 + 900 dated 2024-08-19



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40013640

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FELLER GmbH, Wärendorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
496500-1560-0003 / 315490 / TL3 / FCR

letzte Änderung / *updated*
2024-08-19

Datum / *Date*
2005-04-11

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.
This supplement is part of the Certificate No. 40013640.

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30007584

Feller Kft.
Sardi-er utca 9
9700 SZOMBATHELY
HUNGARY



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
40013640

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FELLER GmbH, Wärndorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
496500-1560-0003 / 315490 / TL3 / FCR

letzte Änderung / *updated*
2024-08-19

Datum / *Date*
2005-04-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013640.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013640.

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded

Typ(en) / Type(s)	XVIIG
-------------------	-------

Fertigungsstätte / Place of manufacture	30007584
Kennzeichnung / Identification	H

Leitungsaufdruck Marking on cable	H03VVH2-F 2x 0,5 mm ² (max. 2 m)															
	H03VVH2-F 2x 0,75 mm ²															
JF	H05VVH2-F 2x 0,75 mm ²															
	H05VVH2-F 2x 1,0 mm ²															
	H03VV-F 2x 0,5 mm ² (max. 2 m)															
	H03VV-F 2x 0,75 mm ²															
	H05VV-F 2x 0,75 mm ²															
	H05VV-F 2x 1,0 mm ²															
	H05VV-F 2x 1,5 mm ²															
	H05RR-F 2x 0,75 mm ²															
	H05RR-F 2x 1,0 mm ²															
	H05RR-F 2x 1,5 mm ²															
	H05RN-F 2x 0,75 mm ²															
	H05RN-F 2x 1,0 mm ²															
	H07RN-F 2x 1,0 mm ²															
	H07RN-F 2x 1,5 mm ²															
	H03RT-H 2x 0,75 mm ²															
	H03RT-H 2x 1,0 mm ²															
	H05V2V2-F 2x 0,75 mm ²															
	H05V2V2-F 2x 1,0 mm ²															

genehmigte Ausführung / approved version: X nicht genehmigte Ausführung / not approved version: ---

Detailangaben siehe Anlage Nr.: Details see appendix No.:	800
--	-----